

與多市及滿市同獲渥京撥款

雲埠警察設特別單位 對付毒梟洗黑錢活動

新單位可於半年內投入服務

【渥太華訊】加拿大三個大城市的警察、準備利用聯邦政府特別撥付的三千三百萬元來打擊毒梟所賺得的不義之財。

渥太華警察局長於本週四宣佈，今後五年內撥發三千三百萬元，作為多倫多、溫哥華和滿地可的警察特別單位的經費，來對付有組織的毒品走私活動。

聯邦警察局長表示，不義之財的洗滌，是打擊毒品走私活動的關鍵。這些毒梟利用這些不義之財，在加國各地建立犯罪帝國。

雲埠皇家警察局長表示，雲埠將與多倫多、溫哥華和滿地可的警察特別單位合作，打擊毒品走私活動。

皇家警察局長表示，雲埠將與多倫多、溫哥華和滿地可的警察特別單位合作，打擊毒品走私活動。

聯邦政府去年十二月通過了新的槍械管制法。使政府有權宣佈上述的非法擁有槍械者。

加拿大上一次的非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。

非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。

非法擁有槍械者 加拿大政府大赦

【渥太華訊】加拿大政府宣佈，將對非法擁有槍械者進行大赦。

大赦行動將於下週一（四月九日）開始。非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。

非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。非法擁有槍械者，是非法擁有槍械者。

學生入大學有困難 省府設委員會研究

【域多利訊】省府設立一個委員會，研究學生入大學有困難的問題。

省府表示，將對學生入大學有困難的問題進行研究。省府表示，將對學生入大學有困難的問題進行研究。

省府表示，將對學生入大學有困難的問題進行研究。省府表示，將對學生入大學有困難的問題進行研究。

走私香烟更勝運毒 不法之徒趨之若鶩

【渥太華訊】走私香烟比運毒更受不法之徒歡迎。

走私香烟比運毒更受不法之徒歡迎。走私香烟比運毒更受不法之徒歡迎。

走私香烟比運毒更受不法之徒歡迎。走私香烟比運毒更受不法之徒歡迎。

一名少女爬山 不幸墜岩斃命

【卑詩省米爾斯峯訊】一名少女在爬山時不幸墜岩斃命。

一名少女在爬山時不幸墜岩斃命。一名少女在爬山時不幸墜岩斃命。

一名少女在爬山時不幸墜岩斃命。一名少女在爬山時不幸墜岩斃命。

經濟衰退影響營業額 加國一家百貨業機構 擬放棄六十經營場所

【多倫多訊】加國一家百貨業機構，擬放棄六十個經營場所。

加國一家百貨業機構，擬放棄六十個經營場所。加國一家百貨業機構，擬放棄六十個經營場所。

加國一家百貨業機構，擬放棄六十個經營場所。加國一家百貨業機構，擬放棄六十個經營場所。

沙波什尼科夫說獨聯體 已不可能保持統一軍隊

【莫斯科訊】沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說獨聯體 已不可能保持統一軍隊

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

全加華人代表大會卑詩省籌備委員會 向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費

【雲訊】全加華人代表大會卑詩省籌備委員會，向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費。

全加華人代表大會卑詩省籌備委員會，向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費。全加華人代表大會卑詩省籌備委員會，向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費。

全加華人代表大會卑詩省籌備委員會，向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費。全加華人代表大會卑詩省籌備委員會，向全加僑社發函邀請井呼籲贊助經費。

林務政策小冊子印成 付郵寄與逾百萬省民

【溫哥華訊】林務政策小冊子已印成，將付郵寄與逾百萬省民。

林務政策小冊子已印成，將付郵寄與逾百萬省民。林務政策小冊子已印成，將付郵寄與逾百萬省民。

林務政策小冊子已印成，將付郵寄與逾百萬省民。林務政策小冊子已印成，將付郵寄與逾百萬省民。

沙波什尼科夫說獨聯體 已不可能保持統一軍隊

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。沙波什尼科夫說，獨聯體已不可能保持統一軍隊。

專印喜帖餐紙
685-8575

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. (PHONE: 384-9823)

辛運餅仔
鮮蛋卷
蔥油餅
芝麻餅
花卷
雲吞
雲吞麵
雲吞餃
雲吞湯
雲吞麵
雲吞餃
雲吞湯

LUMBERLAND
裝修部 (免費估價) INSTALLATIONS LTD.
瀝清沙石頂
瀝清紙頂
10年、20年及
30年保證

歡迎詢問: HARVEY CHOW 周先生 (華人代表)
傳呼: 735-0875 2710 KASLO STREET.
住宅: 254-3098 VAN 254-1210

雲埠洪門 民治黨 達權社 聯合通告

為通告事，本黨社遵章每年徵收各支部年費在案。雲埠支部三元、達權社二元、總支部十元、總社五元。凡我黨社員如未繳年費者，請每日下午二時至五時到本黨社交給常務秘書林岳梁或郵寄交兩部秘書處。莫天泰、林麟收便。

黨社年費滿六十五歲，並盡足義務者，一律免收黨費。及達權社年費，如未繳交，達權社福利基金每人十元者，請同時補交，以免失去權利。

此告

公元一九九二年三月廿二日

雲埠洪門 民治黨支部 主委 雷民盼
達權社 秘書 黃天泰
書記 林麟

ACADEMY AWARD NOMINEE
BEST FOREIGN LANGUAGE FILM

"BREATHTAKINGLY BEAUTIFUL A WORK SO EXQUISITE IT IS A REMINDER OF CLASSIC CHINESE ART."
- Roger Ebert, CHICAGO SUN-TIMES

"MAGNIFICENT"
- Peter Travers, ROLLING STONE

"THE MOST BEAUTIFUL ACTRESS ON EARTH"
- David Chute, FILM COMMENT

RAISE THE RED LANTERN
A FILM BY ZHANG YIMOU

本片在中國禁影
大紅燈籠高高掛
張藝謀導演 鞏俐主演

逢星期六、日加映兩點場
每晚分七時正及九時三十分兩場放映

門票在下列地點開始預售:
中華文化中心
片打東街五十號
中僑互助會
片打東街八十七號及以下辦事處:
般拿比、列治文、高桂林、菲沙

PARK THEATRE
3440 Cambie Street (at 18th Ave.)
876-2747
國語版英文字幕

中國對任何企將港問題國際化

(北京四月九日電)外交部發言人今天回答記者有關問題時重申：中國堅決反對任何將香港問題「國際化」的圖謀。

有記者問：在美國參議院外委會四月二日關於一九九一年美國對香港政策法案的聽證會上，助理國務卿所羅門表示行政當局支持這項立法的目的，你對此有何評論。

外交部發言人說，一九九七年七月一日之前香港問題是中英兩國之間的事情，在此之後，則是中國的內政。我們堅決反對任何國家以任何藉口插手香港問題，堅決反對任何將香港問題「國際化」的圖謀，我們希望美國政府在這個問題上要慎重行事。

邀聘大陸科技人才赴台工作

台國家科學委員會放寬規定

(香港電)台出的新規定在延緩北消息：台灣行政對方面由現時規定的理工醫農擴及人文社會科學，屬科技人才赴台工作「優待」，如規定加以修改放寬，在延緩對象和優厚且延聘單位在在留台期間方面均有意願並符合在在留台規定者，延聘單位可以將之納入編制，以專任職。

根據現行有關「國科會」規定，台灣各單位可以延聘的大陸科技人才，這項辦法不僅適用於學術界，也適用於工業界。在延聘對象方面，大陸資深傑出科技人才，在台留學或工作，如果工商界留時間不超過一年，研究發展工作需年。「國科會」提擬要借大陸特殊專才。

中國教委副主任朱開軒 抵華盛頓與留學生會談

(華盛頓四月九日電)中國國家教委副主任朱開軒今天下午在華盛頓與留學生會談。

朱開軒在會談中，向留學生們介紹了中國國家教委的工作情況，並聽取了留學生們的意見。朱開軒表示，中國國家教委非常重視留學生的工作，並將採取措施，為留學生提供更好的服務。

朱開軒還與留學生們就留學期間的學習、生活、工作等問題進行了交流。他鼓勵留學生們在留學期間，要努力學習，增長才幹，為祖國的建設貢獻力量。

中國公民往來台灣大陸 國務院今頒佈管理辦法

(北京四月八日電)國務院今年一月七日頒佈的《中國公民往來台灣地區管理辦法》，將自五月一日起施行。公安部出入境管理局負責人就此問題發表談話。

公安部出入境管理局負責人說，從一九八七年十一月以來，大陸居民往來台灣地區的人數不斷增加，這對促進兩岸關係的發展，加強兩岸同胞的聯繫，具有積極的意義。

根據《辦法》，大陸居民往來台灣地區，應由本人向戶口所在地市、縣公安局申請，經批准後，由該機關向有關口岸的市、縣公安局申請，由該機關向有關口岸的市、縣公安局申請，由該機關向有關口岸的市、縣公安局申請。

北韓主席金日成 盼改善朝美關係

(平壤電)朝鮮國家主席金日成日前表示，朝鮮希望改善與美國的關係。金日成在接見日本《朝日新聞》編輯局長長訪時，談話全文。

金日成說，美國是對朝鮮問題負有直接責任的國家，朝鮮統一問題是朝鮮的對朝政策相關聯，因此，朝鮮關心朝美關係的改善，並一直為這一關係的改善而努力。

他還說，不久前朝美兩國舉行的高級會談對改善朝美關係具有有意義，但朝美關係的改善剛起步，如果美國根據美國人民的利益和善願，不久朝美兩國舉行的高級會談對改善朝美關係具有有意義，但朝美關係的改善剛起步，如果美國根據美國人民的利益和善願，不久朝美兩國舉行的高級會談對改善朝美關係具有有意義。

沙特否認向中國提供 「愛國者」導彈技術

(開羅四月八日電)利雅得消息：沙特國防大臣沙特今天表示，沙特國從未向中國提供「愛國者」導彈技術。

沙特說，有關沙特向中國提供「愛國者」導彈技術的傳聞，完全是捏造的。沙特表示，沙特國與中國在軍事技術方面的合作，是正常和合法的。

《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。

《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。

《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。

《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。《辦法》施行後，將啟用新的旅行證件。

給您的 BMW

318i/4門 由 \$25,700 起

318i COUPE 由 \$26,900 起

92年 3月底運到！數量有限 現已接受訂購

RICHMOND AUTO WEST LTD.

13720 SMALLWOOD PLACE

RICHMOND, B.C.

TEL: 273-2217

auto mall

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50 大減價只售\$14.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王 特等靚絲苗 原價\$19.50 大減價只售\$14.95

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

- 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
- 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
- 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：**澳洲金冠牌絲苗米王**

是澳洲米之極品 軟夾滑請嘗試。

會待招者記行舉京東在 富豐獲收日訪民澤江 觀樂展發係關日中對

素因定穩要重乃好友日中盪動局世前當

問者記日答民澤江 (全文)

關於鄧公南行背景

【本報記者東京八日電】中共中央總書記江澤民今天在東京會見了日本記者，這是江澤民自一九八九年訪問日本後，再次與日本記者見面。江澤民在會見中，就中日關係、中日經貿合作、中日文化交流等問題，回答了日本記者的提問。江澤民表示，中日關係是國際關係中的一個重要組成部分，對中日關係的發展，他感到樂觀。他強調，中日兩國是友好鄰邦，兩國人民有着悠久的友好傳統。他認為，中日兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益廣泛，這有利於兩國關係的進一步發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

中日經貿合作問題

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就中日經貿合作問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國在經貿領域的合作日益密切，這有利於兩國經濟的發展。他強調，中日兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益廣泛，這有利於兩國關係的進一步發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

兩國關係前景樂觀

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就兩國關係前景問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益廣泛，這有利於兩國關係的進一步發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

中國政治改革目標

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就中國政治改革目標問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國將繼續深化改革，完善社會主義民主政治。他強調，中國將堅持改革開放的基本國策，不斷提高國家治理体系和治理能力現代化水平。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

日自衛隊出國問題

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就日自衛隊出國問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國政府一貫主張和平解決國際爭端，反對任何形式的外來干涉。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

學習東洋、對比水災

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就學習東洋、對比水災問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國政府高度重視災區救災扶危工作，將全力支援災區重建。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

江澤民與留日學生一席談

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就江澤民與留日學生一席談問題，回答了日本記者的提問。他表示，留日學生是中日友好關係的橋樑，將繼續加強與祖國的聯繫。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

保持高層往來 雙方達成共識

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就保持高層往來問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國將繼續保持高層互訪頻繁，推動兩國關係不斷向前發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

中日經貿合作問題

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就中日經貿合作問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國在經貿領域的合作日益密切，這有利於兩國經濟的發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

兩國關係前景樂觀

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就兩國關係前景問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益廣泛，這有利於兩國關係的進一步發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

中國政治改革目標

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就中國政治改革目標問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國將繼續深化改革，完善社會主義民主政治。他強調，中國將堅持改革開放的基本國策，不斷提高國家治理体系和治理能力現代化水平。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

日自衛隊出國問題

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就日自衛隊出國問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國政府一貫主張和平解決國際爭端，反對任何形式的外來干涉。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

學習東洋、對比水災

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就學習東洋、對比水災問題，回答了日本記者的提問。他表示，中國政府高度重視災區救災扶危工作，將全力支援災區重建。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

江澤民與留日學生一席談

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就江澤民與留日學生一席談問題，回答了日本記者的提問。他表示，留日學生是中日友好關係的橋樑，將繼續加強與祖國的聯繫。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

保持高層往來 雙方達成共識

【本報記者東京八日電】江澤民在會見中，就保持高層往來問題，回答了日本記者的提問。他表示，中日兩國將繼續保持高層互訪頻繁，推動兩國關係不斷向前發展。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同為構建和諧世界做出貢獻。

新寶戲院
AMERBEE CENTER, 4181 HAZELBRIDGE WAY
RICHMOND B.C. TEL: 279-9399

上海 1920
1:30p.m. 5:30p.m.
9:30p.m.

夜夜伴肥嬌
吳家麗 陳友 吳君如
3:30p.m. 7:30p.m.

雙龍會
張曼玉 成奎安 龍智玉
11:45p.m.

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171

漫畫威龍
周潤發 蕭芳芳 周華健

我愛扭紋柴
劉嘉玲 鄧浩光 周潤發

道道道
梁朝偉 王祖賢
11:20p.m.

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868

新哥傳奇
劉德華 邱淑貞 萬梓良

我愛扭紋柴
劉嘉玲 鄧浩光 周潤發

雙龍會
張曼玉 成奎安 龍智玉

遠東戲院
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場

笑聲院影評大讚
人鬼情再配合動作
奇情奇趣當娛樂!

黑社會
周潤發 狄龍 張國榮

伙頭福星
元彪 彭明

左筆權
大預吉家 國
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信相節目
精批命理、標準論相
龜卜易卦、天星擇日
精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶、接批外埠命書
新加坡、移玉駕臨
文華商業大廈二樓候教(大門口不貼招牌)
電話: (604) 685-9559

跌打風濕
周頌免教授白鶴內外功
神效中風、車禍後遺症、鼻敏感、頸項痛、腰骨痛、免費診、2440 緬街、電話: 872-8720

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

汽車保險、房屋樓宇商業等各項業務
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

駁脚差佬
馮淬帆 呂方 呂大島 加利
星期五、六 11:25 pm 午夜場

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333

加拿大首創情侶座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
成人電影 全新系列
成人電影 全新系列
成人電影 全新系列

FOX Cinema
Main at 7th Ave. 874-3116

成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX

\$3.00 AFTER 11pm DAILY
8 - 14th APRIL 92

COMING IN STYLE
*** Kimberly Carson

GARAGE GIRLS
*** Georgina Spelvan

WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C. DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
成人 \$6.00 老人 \$4.00
夫婦 \$9.00
五時後免費停車在戲院後面

報稅服務
專為僑胞服務，收費公道，經驗豐富
預約電話: 874-5306

SHARP Facsimile
瘋狂大平賣

UX-180 備有 FO-220/230 *\$995.00

UX-190 取代 FO-420 *\$1295.00

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE.
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

中銀評匯豐收購行動 希望考慮港幣繁榮穩定

大家都有責任和義務保護「金雞」

【本報訊】香港匯豐銀行與中銀銀行收購行動，引起各界對港幣匯率及金融穩定的關注。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，是匯豐銀行發展策略的一部分，也是匯豐銀行對香港金融市場長期承諾的表現。

匯豐銀行發言人指出，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍，並使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。

匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。

三警員各鳴一槍 兩疑匪其一身亡

槍下餘生者下車逃走當場被捕

【本報訊】四名警員，昨日下午在深水埗沙咀街與沙咀道交界處，與兩名疑匪發生槍戰。兩名疑匪中，一人當場被擊斃，另一人則逃脫。警方在沙咀道附近，將逃脫的疑匪當場逮捕。

警方表示，兩名疑匪分別為三十九歲及四十九歲。兩名疑匪在沙咀道與沙咀街交界處，與四名警員發生槍戰。兩名疑匪中，一人當場被擊斃，另一人則逃脫。警方在沙咀道附近，將逃脫的疑匪當場逮捕。

警方表示，兩名疑匪分別為三十九歲及四十九歲。兩名疑匪在沙咀道與沙咀街交界處，與四名警員發生槍戰。兩名疑匪中，一人當場被擊斃，另一人則逃脫。警方在沙咀道附近，將逃脫的疑匪當場逮捕。

港府財政儲備收息 上年度五十七億元

【本報訊】庫務司楊政龍昨表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元。楊政龍表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元，較前年度增加百分之八。

楊政龍表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元，較前年度增加百分之八。楊政龍表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元，較前年度增加百分之八。

楊政龍表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元，較前年度增加百分之八。楊政龍表示，港府財政儲備在上年度共獲得利息五十七億元，較前年度增加百分之八。



中槍疑匪送院後證實死亡(上圖)。被捕的疑匪(下圖)。



港聞

CLOVERDALE RACEWAY

FRIDAY, APRIL 10, 1992
DAY 103, PUST TIME 7:00 PM

race-1 PACE Purse:1200
CLAIMING 2500 M1400L6S (1 1/16 MILE)

1 BRIGHT LIE (2500) K LINFORD
2 SKY FREE FOR ALL (2500) A ARSENAULT
3 SCOTTISH HANOK N (2500) P HUDON
4 BROWN IN A GOOD (2500) B WILSON
5 FLEMINGTON (2500) S SCRANNAGE
6 SKY BOKAN (2500) J UUKELICH
7 MARKO BOMBIT (2500) J UUKELICH
8 SHOOTER POWER (3125) B WILSON
9 RED STAR BOON (2500) A ARSENAULT
10 RED HURDLE WICK (2500) A ARSENAULT

race-2 BOTH Purse:2400
M1400L6S AE M2500L7 PLUS ALLOWANCES
AE MC BREDS THAT ARE WISRLT

1 MDS CREW CUT (3125) J BURKE
2 RED STAR ZEFF (2500) B WILSON
3 TWENTYSEVEN RED (2500) B WILSON
4 NEW TO ME (2500) B WILSON
5 HURDLE WICKIE (2500) B WILSON
6 LINES LIL CHARNER (2500) B WILSON
7 ENOUGH TO B GOOD (2500) B WILSON
8 SAFE GLORY (2500) B WILSON
9 LUCKY HANOK (2500) B WILSON
10 LUCKY HANOK (2500) B WILSON

race-3 PACE Purse:2000
CLAIMING 2500 FILLIES AND MARES (1 1/16 MILE)

1 ROYCES WAY (3125) K GOULET
2 RED STAR KAREN (2500) B WILSON
3 ELVIS KNIGHT (2500) B WILSON
4 VANS HONEY (2500) B WILSON
5 BRIGHT LIE (2500) K LINFORD
6 IRISH WILLIS (2500) K LINFORD
7 CONCENTRATED LIGHT (2500) K LINFORD
8 PARKLANDS LADY N (2500) K LINFORD
9 CARIN FOR CRAIG (2500) K LINFORD
10 RED STARS TONIC (2500) K LINFORD

race-4 BOTH Purse:2000
5 YR AND YOUNGER M1400L6S

1 DENOMOS KABILAC (2500) B WILSON
2 OIL TOWN ANDY (2500) B WILSON
3 YOU HOLD THE TAIL (2500) B WILSON
4 SPECTER (2500) B WILSON
5 SPECTER (2500) B WILSON
6 SPECTER (2500) B WILSON
7 HOD BOO MEE DOU (2500) B WILSON
8 RED STARS TONIC (2500) B WILSON
9 JIMMY CHOLLS (2500) B WILSON
10 IN THE AIR AGAIN (2500) B WILSON

race-5 PACE Purse:2800
CLAIMING 4000 (1 1/16 MILE)

1 ZERO TOLERANCE (5000) B WILSON
2 KIMBA RONDY (4000) K LINFORD
3 BONY (4000) K LINFORD
4 OSCAR MADISON (4000) J BURKE
5 RECHARD ONYX (4000) B WILSON
6 SOLD TO BANG (4000) B WILSON
7 BARBLING KING N (4000) K LINTON
8 FELTY REDWOOD N (4000) P MEGENS

face-6 PACE Purse:4000
FILLIES MARES OPEN

1 FANCY DOBBIN (2500) B WILSON
2 RED STAR PATTY (2500) B WILSON
3 GOLDEN BRIDE (2500) B WILSON
4 MEGENS (2500) B WILSON
5 EBONY ANGEL (2500) B WILSON
6 BELLEVERGUE (2500) B WILSON
7 BLENDENS PRIDE (2500) B WILSON
8 BELLEVERGUE (2500) B WILSON
9 BELLEVERGUE (2500) B WILSON

face-7 PACE Purse:4000
M1400L6S PLUS ALLOWANCES AE
M1400L6S PLUS ALLOWANCES AE

1 POWER SPIRIT (2500) B WILSON
2 IRISH ROVER (2500) B WILSON
3 HUNTER BRANE (2500) B WILSON
4 D CAND MAC (2500) B WILSON
5 BRADNER GARDON (2500) B WILSON
6 BELLEVERGUE (2500) B WILSON
7 SHIPPS COURSE (2500) B WILSON
8 SHIPPS COURSE (2500) B WILSON
9 SHIPPS COURSE (2500) B WILSON

face-8 PACE Purse:4500
M1400L6S AE CLAIMING 12500 AE
M1400L6S

1 TMA TUNNY 100 (12500) B WILSON
2 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
3 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
4 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
5 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
6 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
7 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
8 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON
9 SASSY SAPHIRE (12500) B WILSON

face-9 PACE Purse:3500
CLAIMING 6000 (1 1/16 MILE)

1 TIGER PIEDI (6000) B WILSON
2 REGAL SUPREME (7500) B WILSON
3 J J JIMMY (6000) B WILSON
4 NORDEL JIMMY (6000) B WILSON
5 MATSUO TEE (6000) B WILSON
6 GALLIPING GURMET (6000) B WILSON
7 MR FABULOUS (6000) B WILSON
8 JUNGQUIST (6000) B WILSON
9 WHITE (6000) B WILSON
10 UNSHARTH (6000) B WILSON

face-10 PACE Purse:13800
MARES-M1400L6S PLUS ALLOWANCES AE
CLAIMING 7000 (1 1/16 MILE)

1 COURTESY BROWN (7000) B WILSON
2 SASSY SAPHIRE (7000) B WILSON
3 RED STARS BEAUTY (7000) B WILSON
4 HERS SUONO N (7000) B WILSON
5 FLY LOW (7000) B WILSON
6 NATURAL SUCCESS (6750) B WILSON
7 WREZTLEBILITY (6750) B WILSON
8 HOLLINGSWORTH (7000) B WILSON
9 HUTTON (7000) B WILSON
10 BURKE (7000) B WILSON

文勝車仔馬精選

April 10, 1992

1. Born To B Good (J. Burke)
Bright Tie (R. Linford)
Sky Free For All (A. Arsenault)

2. Twentyseven Red (B. Davis)
Nordel Nickie (R. White)
Safe Glory (R. Linford)

3. Red Star Karen (J. Burke)
Vans Honey (R. Johnson)
Royces Way (R. Goulet)

4. You Hold The Tail (D. Jungquist)
Oil Town Andy (A. Arsenault)
Redwoods Keilliac (D. Ebdon)

5. Oscar Madison (J. Burke)
Zero Tolerance (D. Jungquist)
Kinda Rowdy (R. Linford)

6. Fancy Dobbin (B. Davis)
Riches N Diamond (R. White)
Arran Gem (P. Megens)

7. Bradner Gold (P. Coleman)
Power Spirit (S. Scranage)
Q Card Mac (B. Davis)

8. Shutup N Deal (A. Arsenault)
Dna Tummy Too (B. White)
BrentsDelivery (L. Hill)

9. Tiger Pilot (D. Jungquist)
J R Jimmy (A. Arsenault)
Nordel Jimmy (R. Linford)

10. I Fly Low (P. Megens)
Sassy Saphire (P. Rutton)
Miss Sarno N (B. Beelby)

11. Slightly Ciled (P. Coleman)
Jungle Fighter (D. Callaghan)
Counting On Me (S. Scranage)
L S Rodiac (J. Burke)

馬廐 8. Shutup N Deal (A. Arsenault)

匯豐銀行收購行動

只供參考並不鼓勵投注

匯豐銀行收購行動，引起各界對港幣匯率及金融穩定的關注。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，是匯豐銀行發展策略的一部分，也是匯豐銀行對香港金融市場長期承諾的表現。

匯豐銀行發言人指出，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍，並使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。

匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。匯豐銀行發言人表示，匯豐銀行收購中銀銀行，將使匯豐銀行在香港的業務範圍擴大，並使匯豐銀行在香港的資產規模增加一倍。

凡持此廣告獲贈禮品

CASINO WORLD

Central Boulevard & McKay Ave.
Metrotown, Burnaby
(across from Metrotown SkyTrain station)

營業時間每晚6-2時
439-0222
While quantities last
(先到先得，至送完止)

奴壽司 YAKKO SUSHI

日本料理外賣餐館 (免費送餐)

七天營業 11:30A.M.-9:30P.M.

電話 430-6405

一日預訂落單，有九折優待

BURNABY METROTOWN, STATION SQUARE.

明德託兒所

特設托兒補助金

可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼童及園兒童。

715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園開始接受辦理
九月入學報名登記手續

電話：
NANCY 431-8843 (英語)
WENDY 431-8850 (粵語)

瞭望 週刊 OUTLOOK WEEKLY OVERSEAS EDITION 海外版

※中國第一本大型中文時事新聞週刊※

訂閱表

NAME: 附上支票
ADDRESS: 請寄賬單
CITY: STATE: ZIP: 新訂
 續訂

美國地區 加拿大地區
 壹年US \$ 50.00 壹年US \$ 65.00
 半年US \$ 30.00 半年US \$ 45.00

支票請寄：SYNERGY PUBLISHING INC.
15 MERCER ST., NEW YORK, N.Y.10013 TEL:(212) 219-3514

大漢公報 The Chinese Times

1 East Pender Street, Vancouver, British Columbia V6A 1S9 Canada Telephone: (604) 685-8575

歡迎訂閱大漢公報

本報專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報辦事處，或電六八五·八五七五查詢

訂戶姓名： 電話：
地址：
郵區號碼： 訂閱日期：

溫哥華東區/西區每日派報
 三個月 \$48
 六個月 \$90
 一年 \$168

加拿大郵寄或華埠每日派報
 三個月 \$36
 六個月 \$66
 一年 \$120

列治文區隔日派報
 三個月 \$42
 六個月 \$78
 一年 \$144

自取報 (親到本報社領取報費)
 三個月 \$27
 六個月 \$48
 一年 \$90

※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST 國外郵費另計

春申舊夢

文老海 夢雲

「你這人，怎麼就愛想這些事呢？」



「我這人，就是愛想這些事。」

「你這人，怎麼就愛想這些事呢？」

「我這人，就是愛想這些事。」

「你這人，怎麼就愛想這些事呢？」

「我這人，就是愛想這些事。」

「你這人，怎麼就愛想這些事呢？」

「一五五：別錯失機會」

「一五六：一沖了事」

「一五七：金頂風雷」

「一五八：月下情」

「一五九：月下情」

「一六〇：月下情」

「一六一：月下情」

「一六二：月下情」

「一六三：月下情」

「一六四：月下情」

「一六五：月下情」

「一六六：月下情」

「一六七：月下情」

「一六八：月下情」

「一六九：月下情」

「一七〇：月下情」

「一七一：月下情」

「一七二：月下情」

「一七三：月下情」

「一七四：月下情」

「一七五：月下情」

「一七六：月下情」

「一七七：月下情」

「一七八：月下情」

「一七九：月下情」

「一八〇：月下情」

「一八一：月下情」

「一八二：月下情」

Advertisement for '無奇' (No Wonder) featuring a woman's face and text about health and beauty.

Advertisement for '天文学家努力找寻' (Astronomers Effort to Find) about the search for the 10th planet.

Advertisement for '街坊服務' (Street Service) with a logo and text about community services.

Advertisement for '七屆亞運會' (7th Asian Games) with a logo and text about the event.

Advertisement for '情族異' (Unusual Family) with a logo and text about a family story.



